



xiaomi

Kullanım Kılavuzu

Xiaomi Body Composition Scale S400

Xiaomi Vücut Yapısı Ölçer Tartı
MJTZC01YM



xiaomi

Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.

2 ©2022 Xiaomi Communications Co. Ltd. Tüm hakları saklıdır. Xiaomi Body Composition Scale S400 - MJZC01YM



xiaomi

İçindekiler

Başlarken

- 5 Teknik Özellikler
- 6 Ürüne Genel Bakış
- 9 Nasıl Kullanılır
- 11 Önlemler
- 13 Temizlik ve Bakım
- 14 Sorun Giderme
- 15 Güvenlik Talimatları
- 16 Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma
- 17 Weee İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri
- 18 DOC Türkçe
- 19 DOC İngilizce
- 21 Kullanılması Planlanan Ülkeler
- 22 AB Uygunluk Beyanı
- 23 Geri Dönüşüm
- 24 Garanti Bildirimi



xiaomi

27 Temizlik, Bakım Kullanım Hataları

29 Tüketici Hakları

32 Teknik Servis Listesi

33 Garanti Belgesi

37 Notlar

Teknik Özellikler

Ürün: Xiaomi Vücut Yapısı Ölçer Tartı S400

Model: MJTZC01YM

Depolama Sıcaklığı: -30 °C ila 70 °C

Çalışma Sıcaklığı: 0°C ila 40°C

Net Ağırlık: 1,45 kg

Kilo Tartım Aralığı: 0,1 kg - 150kg

Tartma Birimi: Kg/lb

İşlem Frekansı: 2402-2480 MHz

Şunlarla Uyumludur: Android 8.0 ve iOS 12.0 veya
sonraki sürümleri

Ürün Boyutları: 300 x 300 x 24,55 mm

Depolama Nemi: %0-%90

Değer Artışı: 0,1kg

Gövde Malzemesi: Temperli cam, mühendislik plastiği

Nominal Voltaj: 4,5 V \equiv (3 adet AAA alkali pil)

Maksimum RF Çıkış Gücü: $\leq 7,53$ dBm

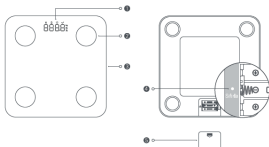
Kablosuz Bağlantı: Bluetooth Low Energy 5.0



xiaomi

Ürüne Genel Bakış






- Bu tartı sağlık, kilo kaybı ve vücut şekillendirme gibi konularla ilgilenen kişiler için kilo, vücut yağı, kalp atış hızı ve diğer sağlık verilerini ölçmek üzere tasarlanmıştır.
- Bunun yanı sıra bebekle tartılma, küçük eşyaların tartılması ve denge testi gibi farklı tartım modları sunar.
- Bu tartı tıbbi cihaz değildir. Tartı ile sağlanan parametre bilgileri ve ölçüm analizleri sadece referans amaçlıdır ve hastalık tanılama, önleme, tedavi veya gözetim için temel olarak kullanılmamalıdır; ayrıca kliniklerde, hastanelerde ve diğer tıbbi kurumlarda kullanıma uygun değildir.
- Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.



- Ekran
- Paslanmaz Çelik Elektrot
- Tartı
- Sıfırlama Düğmesi
- Pil Kapağı

Ölçüm Verileri — 888.8 kg
lb %

Ekran Açıklamaları

	Bluetooth® simgesi: Simge beyaz görüldüğü sürece normal Bluetooth bağlantısı sağlanmıştır. Simge beyaz renkte yanıp söndüğünde Bluetooth bağlantısı yoktur.
	Düşük pil simgesi: Simge kırmızı renkte yanıp söndüğünde pil seviyesinin yetersiz olması nedeniyle pillerin değiştirilmesi gerekir.
	Kalp atış hızı simgesi: Kalp atış hızı ölçüldüğünde ve görüntülendiğinde simge beyaz renkte kalır.
	Standart simge: Simge beyaz renkte kaldığı sürece ölçülen değer standart aralıktadır. Simge kapalıysa ölçülen değer standart aralığın dışındadır.
	Vücut yağ yüzdesi simgesi: Vücut yağ yüzdesi görüntülendiğinde simge beyaz renkte kalır.

Not:

Tartıda OL görüntülendiğinde ölçülen değer 150 kg'ın üzerinde olduğunu belirtir.



XIAOMI

Tartma Modları Hakkında Açıklamalar

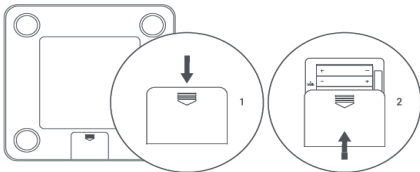
- Kilo tartma modu: Bluetooth bağlantısına ihtiyaç duymadan kiloyu ölçmek için tartıya çıkın.
- Vücut yağı ölçüm modu: Tartıyı uygulamayla bağladıktan sonra vücut yağı ve kalp atış hızı gibi verileri ölçmek içindir.
- Küçük eşya tartma modu: Tartıyı uyandırdıktan sonra 0,1 kg veya daha ağır eşyaları tartmak içindir.
Not: Tartıyı uyandırmak için 5 kg'dan hafif küçük eşyaları tartarken tartının yüzeyine hafifçe ayağınızla basın veya bastırın. Ekranda 0,0 kg görüntülendikten sonra ölçüme devam edin.
- Bebekle tartılma modu/Denge testi modu: Bu modları kullanmak için uygulamada bebekle tartılma veya denge testini etkinleştirin. Bunların kullanımı ile ilgili olarak uygulamadaki talimatlara bakın.
Not: Bebekle tartılma, denge testi ve tartının birimini değiştirmek gibi işlevleri kullanmak için uygulamaya bağlı olmanız gerekir.
- Çevrim dışı tartma modu: Tartıyı ilk kez bağladıktan sonra tartma verileri telefona bağlanmadan kaydedilebilir. Tartı daha sonra telefona bağlandığında veriler otomatik olarak Mi Home/Xiaomi Home uygulamasına yüklenir ve kaydedilir.
- Konuk ölçüm modu: Bu modu uygulamada etkinleştirin ve ölçüm için konukun bilgilerini girin. Konuk verileri kaydedilmez.
- Cihaz paylaşımı: Hesabınızı tartıya bağladıktan sonra uygulamadaki diğer kullanıcılarla paylaşabilirsiniz. Bununla birlikte öncelikle tartı ile bağlantının kesilmesi için hesabınızla ana hesap olarak uygulamadan çıkış yapmanız veya Bluetooth'u devre dışı bırakmanız gerekir, ardından paylaşılan kullanıcı tartıya başarıyla bağlanabilir. Cihaz paylaşma işlevi sadece Xiaomi Hesaplarında kullanılabilir.

Notlar:

- Kablosuz iletişim (OTA) ile güncellemeler için uygulamaya bağlanın ve ekrandaki talimatları takip edin.
- Tartıyı tekrar bağlamak veya fabrika ayarlarına geri döndürmek için sıfırlama düğmesini 7 saniye basılı tutun.

Nasıl Kullanılır

Pilleri takma



1. Gösterildiği şekilde tartıyı ters çevirin ve arkadaki pil kapağını açın.
2. Pilleri yerleştirin ve pozitif ve negatif kutuplarının doğru yerleştirildiğinden emin olun. Pil kapağını tekrar yerleştirin, ardından tartı otomatik olarak açılacaktır.
3. Tartıyı sert ve düz bir yüzeye yerleştirin ve 30 saniye bekleyin ya da ayağınızla tartının yüzeyine hafifçe basın. Ekranda 0,0 kg görüntülendikten sonra tartıyı kullanın.



XIAOMI

Kilonun Ölçülmesi

1. Tartıyı düz ve sert bir zemine yerleştirin, tartının ayaklarınızın yere temas ettiğinden ve düz olduğundan emin olun.
2. Tartının uygulama veya ağ geçidine bağlı olduğundan emin olun. Aksi takdirde yalnızca kilo ölçümü gerçekleştirilebilir.
3. Tartı üzerinde dizleriniz ve ayaklarınız hafif ayrılmış şekilde, çıplak ayakla durun ve iki ayağınızın da tartı yüzeyine sıkıca bastığından emin olun. Ayak tabanlarınızın elektrotları mümkün olduğunca kapladığından emin olun. Ardından ölçüm için doğal bir şekilde dik durun.
4. Tartı önce kilonuzu ölçer. Kilo ölçümü sabitlendikten sonra diğer vücut yapısı verilerini ölçmeye başlar ve son olarak kalp atış hızını ölçer.
5. Ölçüm tamamlandıktan sonra Mi Home/Xiaomi Home uygulamasında ayrıntılı vücut raporu görüntülenebilir.

Not:

İşlemlerle ilgili ayrıntılı talimatlar ve SSS için uygulamadaki tartı eklentisinin sağ üst köşesinden Ayarlar > Yardım ve Geri Bildirim bölümüne gidin.

Doğru ölçüm için duruşlar



Tartıya çıplak ayakla basın.



Dizleriniz ve ayaklarınız ayrılmış şekilde dik durun.



İki ayağınızın metal elektrotlarla tam temas ettiğinden emin olun.



Doğal bir şekilde dik durmaya devam edin.

Yanlış ölçüme neden olan duruşlar



Çarpırmış şekilde ölçüm.



Dizleri bükülü ve ayakların bitişik tutulması.



İki ayağın metal elektrotlarla yetersiz veya uygunsuz temas etmesi.



Çömelerek ölçüm.

Önlemler

- Verilerin doğru olması için ölçüm sırasında ayak tabanlarınızın kuru ve temiz olduğundan emin olun. Hafif giysiler giyin ve çıplak ayakla tartıya çıkın; ayaklarınızın tabanları ve metal elektrotlar tam temas etmelidir.
- Gerektiğinde ölçüm sırasında ayaklarınızı hareket ettirmeyin veya tartıdan inmeyin.
- Her gün aynı zaman aralığında ve aynı koşullarda ölçüm yapın.
- Zorlu egzersizler yaptıktan, yüksek miktarda alkol, su veya yiyecek tükettikten ya da saunaya girdikten hemen sonra tartıyı kullanmaktan kaçının. Sonuçların doğruluğunu etkilememek için vücudunuz toparlandıktan sonra ölçüm yapın.
- Kalp atış hızının sakin bir durumdakinden ölçülmesi önerilir.
- Tartı, "kg" ve "lb" olmak üzere iki ölçüm birimini destekler.
- Tartının ölçüm birimi varsayılan olarak "kg" şeklinde ayarlanmıştır. Bunu Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasında tartı ayarlarından değiştirebilirsiniz.
- Tartıyı kuru bir ortamda kullanın. Banyo gibi nemli ortamlarda kullanmayın.
- Tartıyı suya veya başka bir sıvıya batırmayın.
- Kaymamak için ölçüm yapmak üzere ıslak ayakla veya tartının yüzeyi ıslakken tartıya çıkmayın.
- Tartıyı sıcaklığın 40 °C'den yüksek veya 0 °C'den düşük olduğu ortamlarda ya da güçlü manyetik alanların yakınında kullanmayın. Su kaynaklarından, ateş kaynaklarından ve nemli, tozlu ya da aşındırıcı ortamlardan uzak tutun. Pili performansını etkilememek ve tartıda hatalara neden olmamak için tartıyı elektrikli ısıtıcılar, mikrodalga fırınlar, su ısıtıcılar, ateş, mum ve diğer yüksek ısı kaynaklarının yakınında kullanmayın.
- Sert bir darbe tartının yüzeyine hasar verebileceği için tartıya vurmayın, tartıyı sıkıştırmayın, düşürmeyin, fırlatmayın veya çizmeyin. Tartı hasar görürse tartıyı kullanmayı derhal bırakın ve satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin. Kırık parçalara dokunmayın veya bu parçaları sökmeye çalışmayın.
- Tartıyı düzgün kullanmak için bu kullanım kılavuzundaki talimatları takip edin.

⚠ Pili güvenliği ile ilgili uyarılar

- Sadece güvenli ve uygun kalitede AAA alkali pili kullanın. Farklı türden bir pil taktığınızda, güvenlik korumasında sıkıntı yaşanabilir ve patlama veya yangına sebep olabilir.



XIAOMI

- Pili doğrudan güneş ışığı, ateş, mikrodalga fırın veya fırın gibi aşırı yüksek sıcaklığa sahip bir ortama koymayın. Aksi takdirde pil patlayabilir veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısı yaşanabilir.
- Pili sökmeyin, bir yere vurmayın, sıkıştırılmayın ya da kesmeyin. Pile keskin nesnelere veya tornavidalarla dokunmayın veya pili bunlarla çıkarmaya çalışmayın. Aksi takdirde pil patlayabilir.
- Pili aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın; aksi takdirde pil patlayabilir veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısı yaşanabilir.
- Pil aşırı şişerse pili kullanmayı derhal bırakın.
- Kimyasal yanık oluşmaması için pili yutmayın.
- Pilin yutulmuş olduğunu veya vücudun içinde bir yerde olduğunu düşünüyorsanız lütfen hemen tıbbi destek alın.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmadıysa tartıyı kullanmayın ve çocuklardan uzak tutun.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pilleri ev atıkları gibi atmayın. Güvenli bir şekilde yerel yasa ve yönetmeliklere göre atın.

Kullanılmış pilleri, talimatlara uygun şekilde atınız.

- Pili yutmayın. Kimyasal Yanık Tehlikesi.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapanmadıysa ürünü kullanmayın ve çocuklardan uzak tutun.
Pillerin yutulmuş olduğunu veya vücudun içinde bir yerde olduğunu düşünüyorsanız lütfen hemen tıbbi destek alın.
- Pil yanlış tipte bir pil ile değiştirilirse patlama riski ortaya çıkar.
 - Pilin yanlış tipte bir pille değiştirilmesi emniyete zarar verebilir.
 - Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi patlamaya neden olabilir.
 - Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
 - Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.

Temizlik ve Bakım

Günlük Bakım

- Tartıyı düzenli olarak temiz ve hafif nemli yumuşak bir bezle silin (nötr deterjan kullanılabilir), ardından tartıyı kuru bir bezle veya kağıt havluyla kurulayın.
- Tartıyı temizlemeden önce pilleri sökün.
- Tartıyı silmek için aşındırıcı çözüktüler kullanmayın, aksi takdirde tartı hasar görebilir, çatlayabilir veya tartının rengi solabilir.
- Tartıyı kurutmak için mikrodalga fırın veya saç kurutma makinesi gibi harici ısıtıcı ekipman kullanmayın.
- Hasarlı veya sızdıran pilleri kullanmayın. Tartı uzun süre kullanılmayacaksa (en az 3 ay) lütfen pilleri çıkarın. Tartıyı tekrar kullanmadan önce pillerin sağlam olduğundan, sızdırmadığından, aşırı ısınmadığından veya şeklinin bozulmadığından emin olun.
- Tartıyı ve aksesuarlarınızı kendi başınıza sökmeyin veya bunlar üzerinde değişiklik yapmayın.

Depolama

- Tartı ve aksesuarlarını yanıcı ve patlayıcı malzemelerle aynı kutuda depolamayın veya taşımayın.
- Tartı aşırı ısınrsa veya şekli bozulursa, şişerse ya da depolama sırasında pilleri akarsa tartıyı kullanmayı derhal bırakın ve satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.



XIAOMI

Sorun Giderme

Sorunlar	Olası Nedenler	Çözümler	
Tartı açılmıyor veya düzgün çalışmıyor.	Pil seviyesi düşük veya yetersiz.	Pilleri değiştirip tekrar deneyin. Sorun devam ederse lütfen satış sonrası hizmet birimiyle iletişime geçin.	
Tartma farkı çok yüksek.	Tartının ayaklarında yabancı maddeler var veya tartının kenarlarında engeller var ya da tartı sert ve düz bir yüzeye yerleştirilmemiş.	Yabancı maddeleri veya engelleri kaldırın ya da tartıya sert ve düz bir yüzeye taşıyın. Ardından tartının sağlam bir şekilde yerleştirildiğinden emin olmak için tartının dört köşesine parmaklarınızla hafifçe bastırıp tekrar deneyin.	
	Ekranda 0,0 kg görünmeden önce ölçüm için tartıya çekilmiş.	Tartıya uyandıran ve ekranda 0,0 kg görüntülendikten sonra ölçüm yapın. Ekranda bir değer varsa ekran kapanana kadar bekleyin, ardından tekrar uyandıran ve ekranda 0,0 kg görüntülendikten sonra ölçüm yapın.	
Tartıda "—" görüntüleniyor.	Tartıyı bağlamadan ölçüm yapılmış.	Tartıya uygun şekilde eğleştirip bağlayan ve uygulamadaki talimatlar doğrultusunda sorun giderme gerçekleştirin.	
	Kullanıcı tananmıyor veya kullanıcı bilgileri yanlış.	Tartıya çıplak ayakla basılmadan ölçüm yapılmış.	Tartıya çıplak ayakla basın ve tekrar ölçüm yapın.
	Ayak tabanlarınızın derisi çok kuru, ıslak veya pullanmış. Ya da tartının elektrotları temiz değil.	Ölçüm sırasında ayakların hareket ettirilmiş veya elektrotlarla temas etmemiş.	Tekrar ölçüm yapmadan ayak tabanlarınızı ve elektrotları hafif nemli havlu ile temizleyin.
	Lütfen tabanlarınızın ve topuklarınızın elektrotlarla mümkün olduğunca yakın temas ettüğinden emin olun ve ölçüm sırasında sabit durun.		
Vücut yağ ölçümü farkı çok yüksek.	Hava çok kuru ya da ayak tabanlarınızın derisi çok kuru veya ıslak.	Tekrar ölçüm yapmadan ayak tabanlarınızı ve elektrotları hafif nemli havlu ile temizleyin.	
Vücut yağ ölçümü farkı çok yüksek.	Ölçüm sırasında ayakların elektrotlarla tam temas etmemiş.	Ölçüm için uygun duruşun takip edin: Tartıya çıplak ayakla çıkan, ayaklarınızın tartının üzerindeki dört elektrotla tam temas ettiren ve ölçüm sırasında uyluklarınızın iç kısmını, bacaklarınızı veya ayaklarınızı ayrı tutun.	
	Ölçüm sırasında uzuvların birbirine temas etmemiş.	Fiziksel durumunuz tutarlı hale geldikten sonra tekrar ölçün.	
	Ölçüm anormal fiziksel durumda veya zorlu egzersiz sonrasında gerçekleştirilmiş.		

Güvenlik Talimatları

▲ Uyarılar

Kullanım ile ilgili kısıtlamalar

- Diğer elektronik cihazlarla parazit yapmaması veya başka tehlikelere neden olmaması için tartıyı sağlık tesislerinde ve benzin istasyonları, yakıt ve kimyasal maddelerin depolama ve taşıma alanları gibi kablosuz elektronik cihazların kesinlikle yasaklandığı alanlarda ve yanıcı nesnelere ve kimyasalların yakınında kullanmayın.
- Tartının yaydığı radyo dalgaları tıbbi implant cihazları veya kişisel tıbbi cihazların normal çalışmasını etkileyebilir. Kalp pili, koklear implantları, işitme cihazları veya diğer tıbbi implantlardan birini kullanıyorsanız tartıyı kullanmadan önce lütfen saygın bir hastanede bir cerrahla veya bir doktorla görüşün. İzin aldıktan sonra tartıyı gözlem altında kullanın ve tartı ile tıbbi implantlar arasında güvenli bir mesafe koyun.
- Tartıda piller ve aksesuarlar bulunur. Hasar veya cihaz hatalarını önlemek adına bunları çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.

Özel kullanıcı grupları

Aşağıdaki kullanıcı grupları ile ilgili olarak, tartı, vücut yağı gibi vücut yapısı verilerini doğru şekilde ölçemeyebilir ve sadece temel vücut ağırlığı ölçümünü gerçekleştirebilir:

- 6 yaşından küçük veya 80 yaşından büyük kişiler.
- Hamile veya doğum sürecindeki kadınlar.
- Uzun kaybına uğrayan veya ileri derece omurilik felcinden muzdarip hastalar.
- Omurgası, eklemleri veya kemikleri anormal ya da kemik erimesi, servikal spondiloz, lomber disk fitiği ve diğer ortopedik bozukluklardan muzdarip hastalar.
- Grip veya ateşli hastalar.
- Hemodiyalize giren hastalar.
- Profesyonel sporcular.

Aşağıdaki koşullardan biri geçerliyse tartıyı kullanmadan önce lütfen saygın bir hastanede bir cerrah veya bir doktorla görüşün ve izin aldıktan sonra tartıyı gözlem altında kullanın.

- Uzuvarlarında duyu kaybı yaşayan veya hastalıklar ya da yaşla ilgili faktörler nedeniyle hareket zorluğu yaşayan kişiler.
- Kemiklerinde çatlak veya metal implant olan hastalar.



xiaomi

Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması ile çalışır. Cihazınızı Mi Home/Xiaomi Home uygulamasıyla denetleyin. QR Kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin.

Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında “Mi Home/Xiaomi Home” ifadesini arayın. Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki “+” simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.





xiaomi

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



xiaomi

AR VİZYONLUK BEYAN

Ürün/Beyan

Çin: Xiaomi/Body Composition Scale S408
 Çin: M/T2C01M
 Model: S408Y19AGL
 SN/No: 8966000000000000 (The 14 X' s represent number or letter generated to distinguish product or assembly part (s))
 Parçaya Seri Numarası:

Üretim veya Distribütor yetkili kuruluş

Ad: Zhuhai Yuntai Technology Co., Ltd.
 Adres: ÜH1 12B1-12B3, Youxi Headquarters Building, No. 88 Xingye Road, Xiangzhou District, Zhuhai, Guangdong
 Ülke: Çin

Düzeltilen yetkili AB Temsilcisi

Adı:
 Adres:
 Ülke:

Yüklenmiş versiyon / 2.1.1_2021.0877

Alınan etiket no: B100001

Alınan etiket	Model
Adaptör (EU)	NA
Adaptör (UK)	NA
Ekranlı Çebe	NA

Bu beyan-â beyan, düzeltilen yetkili kurumla birlikte alında yapılmıştır.

Beyan amacı: Yabancı izlenimler

Yüklenmiş açıklanan beyanların amacı, aşağıdaki (gü) Avrupa Birliği direktifleri ve/veya mevzuatlarına uygundur.

Kayıt Ekspozitör Direktifi (98/27)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Alışveriş Çerçevesi Direktifi (2002/95/EC)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Elektronik atık yönetimi Geliştirme Direktifi (2002/96/EC)	2014/53/EU	<input type="checkbox"/>
Batılı teknoloji ürünlerinde kullanımın sürdürülmesi (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Emisyonlu ilgili ürünler için Elektromanyetik Girişimlilik (EMC)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Makine (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Diyarlık gücüyle ilgili	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Kıyafet koruyucu ekipman (PPE)	2016/421 Sayılı Direktifler (AB)	<input type="checkbox"/>
İşgücü koruma (CPD/CPR)	2002/971 Sayılı Direktifler (AB)	<input type="checkbox"/>
Koruyucu Ekipman	1223/2001 Sayılı Direktifler (AB)	<input type="checkbox"/>
Taahhüt (REACH)	831/2007 Sayılı Direktif (AB)	<input type="checkbox"/>

Standartların birisi de dahil olmak üzere kulanılan (gü) Avrupa Birliği standartlarına yapılan diğer veya uygulanmış beyan ediliş yöntemiyle ilgili de dahil olmak üzere diğer teknik şartnamelere yapılan diğer:

Uygulanan Standart	Taahhüt Sayısı No.	Taahhüt İhtiva
EN 301 480-1 V2.2.3, EN 301 480-1 V3.1.4	EN301480000029801	505
EN 300 321 V2.2	EN300321000029802	505
EN 30179-2010, EN 30968-2017	EN301790000029803	505
EN 60 623-1:2000+A11:2009	EN60623100194801	505

Ürünlerin Kuruluş, Sınır ve Rejisi

Ürünlerin Kuruluşu Adı:
 Sertifikasyon Referans Numarası:
 4 saatlik kullanım süresi



Bu beyan alında ve/veya imzalanmıştır:
Yüklenmiş parça ve teknik:

İmza:

Ad, İsim:

Düzeltilen Rejisi Gözetim:



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: Xiaomi Body Composition Scale S490
 Model: M172011M
 SKU No.: 44H7936SL
 Part or Serial Number: 5086000000000000000 (The "14 X" represent number of letter generated in selling this product or assembly part type)

Manufacturer or his authorized representative:

Name: Zhuhai Terminal Technology Co., Ltd
 Address: Unit 1201-1203, Youke Headquarters Building, No. 88 Xinye Road, Xiangzhou District, Zhuhai, Guangdong
 Country: China

Manufacturers authorized EU Representative

Name:
 Address:
 Country:

Software Version: 2.1.1_0057.0017

Accessories and Components

Accessories	Model
Adapter (EU)	NA
Adapter (UK)	NA
Power Cable	NA

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: United States

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant European Union Directives and/or Regulations:

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (EUP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices (MD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

References to the relevant European Union standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specifications, in relation to which conformity is declared:

Implemented Standard	Test Report No.	Test lab
EN 301 494-1 V2.2.1, EN 301 494-17 V2.2.4	SICP2100032861	SQS
EN 300 338 V2.2.2	SICP2100032862	SQS
EN 60939-1:2019, EN 60968:2017	SICP2100032863	SQS
EN IEC 62368-1:2020-4/11:2020	SICP2100034801	SQS

Notified Body (Optional):

Name of notified body:
 Reference Number of the certificate:
 4 digit notified body number:

09

Signal for and on behalf of
 Place and date of issue:

Shenzhen, 2023.08.23

Signature:

Yiyun Zhou, Manager

Name, function:

Yiyun Zhou, Manager

Color image of product:





xiaomi

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Blding 6, Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Pekin, Çin, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com adresini ziyaret edin.

İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Dora İletişim ve Ticaret A.Ş.

Adresi: Küçükbakkalköy Mh. Atilla İlhan Cd. No:22 34750 Ataşehir
İstanbul

Telefonu: (0 216) 469 55 55

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

Kullanılması Planlanan Ülkeler

Kullanılması planlanan ülkeler:				AT	BE
CY	CZ	DK	EE	FI	FR
DE	GR	HU	IE	IT	LV
LT	LU	MT	NL	PL	PT
SK	SI	ES	SE	GB	IS
LI	NO	CH	BG	RO	TR



xiaomi

AB Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2351W1 ürününün 2014/53/EU Direktifi ve (EU) 2023/1542 Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Geri Dönüşüm



AEEE Yönetmeliği uygundur. Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, ayrılmamış evsel atıkla karıştırılmaması gereken atık elektrikli ve elektronik ekipmandır (2012/09/ EU direktifinde olduğu gibi WEEE). Bunun yerine, atık ekipmanınızı atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş toplama noktasına vererek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Ürünlerin doğru şekilde imhası ve geri dönüşümü, çevreye ve insan sağlığına yönelik olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Lütfen söz konusu toplama noktalarının konumu ve de hüküm ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için kurucu veya yerel yetkililerle irtibata geçin.



xiaomi

Garanti Bildirimi

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden yararlanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasanız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar, ilgili yerel yasalar tarafından sağlanmaktadır. Tüketici garantisi avantajları hakkında daha fazla bilgi için lütfen Xiaomi'nin <http://www.mi.com/global/service/warranty/> adresindeki resmi web sitesine bakın. Yasalarca yasaklanan veya Xiaomi tarafından farklı şekilde taahhüt edilen durumlar haricinde satış sonrası hizmetler ilk satın alım ülkesi veya bölgesi ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında, yasaların izin verdiği azami ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onaracak, kötüye kullanım veya kullanıcının ihmali ya da hatasından kaynaklanan hasarlar garanti kapsamında değildir. Satış sonrası hizmet için iletişim kurulacak kişi, Xiaomi'nin yetkili servis ağındaki herhangi



xiaomi

bir kişi, Xiaomi'nin yetkili distribütörleri veya ürünleri size satan nihai tedarikçi olabilir. Şüpheye düşmeniz halinde lütfen Xiaomi'nin belirleyeceği ilgili kişiyle iletişime geçin. Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir. Xiaomi tarafından usulüne uygun şekilde ithal edilemeyen ve/veya Xiaomi'den veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun şekilde alınmayan ürünler mevcut garantilerin kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalar uyarınca, ürünü sata resmi olmayan bayinin garantilerinden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle Xiaomi, ürünü satın aldığınız bayi ile iletişime geçmenizi önermektedir.

Sorumluluk reddi: bu kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar, kullanıcı arabirimleri ve diğer öğelerin resimleri yalnızca referans amaçlı şematik diyagramlardır ve gerçek üründen biraz farklı olabilir. Bu kılavuz Xiaomi veya Xiaomi'nin ekosistemindeki bir kuruluş tarafından yayınlanmaktadır. Bu kılavuzda veya ilgili programlarda



xiaomi

ve/veya ekipmanlarda yer alan yazım hataları ve yanlış bilgiler önceden haber vermeksizin değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler kılavuzun en son sürümünde belirtilecektir.



xiaomi

Temizlik, Bakım ve Kullanım Hataları

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın. Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
 - Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
 - Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
 - Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
 - Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
 - Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir bez kullanın.
 - Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
 - Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun.
- Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.



xiaomi

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir. Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği periyodik bir bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.



xiaomi

Tüketici Hakları

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarınız tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi resmi Web sitesine başvurun:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin Belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin. Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından



xiaomi

usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünü satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,



xiaomi

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmediği durumda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Ürünün Ticaret Bakanlığı'nca tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 3 yıldır.



xiaomi

Teknik Servis Listesi

Yetkili servis noktaları için www.doramobile.com adresini ziyaret ediniz. Saat 09:00 ve 18.00 saatleri arasında) Doğrudan bu numarayı çevirerek, ürününüzü bizlere gönderebilir veya size en yakın Yetkili Servis telefonunu alabilir veya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz. Güncel Yetkili Servislerimiz için lütfen Çağrı Merkezi Numaramızı arayınız.

Servis Bilgi Sistemi

<https://www.servis.gov.tr/> Adresine yetkili servis listelerine ulaşabilirsiniz.



xiaomi

GARANTİ BELGESİ

Üretici Firmanın:

Üretici: Xiaomi Communications
Co., Ltd.

İmalatçı: Tiinlab Corporation

(bir Mi Ekosistemi şirketi)

Adres: No. 3333, Liuxian Avenue,
Tower A, 35th Floor, Tanglang City,
Nanshan District, Şenzen, Çin

İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Dora İletişim ve Ticaret A.Ş.

Adresi: Küçükbakkalköy Mh. Atilla
İlhan Cd. No:22 34750 Ataşehir
İstanbul

Telefonu: (0 216) 469 55 55

e-posta: dora@doramobile.com

Yetkilinin İmzası:

DORA İletişim ve Ticaret A.Ş.
Küçükbakkalköy Mh., Atilla İlhan Cd.
No:22 34750 Ataşehir / İSTANBUL
Büyükdere Şişli V.D. :310 045 0468
Ticaret Sicil No: 527285

Firmanın Kaşesi:

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Telefonu:

Faks:

e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:



xiaomi

Malın

Cinsi: Xiaomi Body Composition
Scale S400
Xiaomi Vücut Yapısı Ölçer Tartı
Markası: Xiaomi
Modeli: MJTZC01YM

Garanti Süresi: 2 yıl
Azami Tamir Süresi: 20 iş günü
Bandrol ve Seri No:

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
(Bu süre 2 yıldan az olamaz)
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11'inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,haklarından birini kullanabilir.

4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna



xiaomi

teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



xiaomi